

nedis

FUDI211BK3
FUDI211BK6

English LED link spot	Deutsch LED-Lichtorgel	Français Jeu de lumières à LED	Nederlands LED-linkspot	Italiano Link spot a LED	Español Foco LED	Português Foco LED encaixado	Ελληνικά Πολύχρωμο σποτ LED	Türkçe Sese duyarlı LED spot
CONNECTION & OPERATION	ANSCHLUSS UND BETRIEB	BRANCHEMENT & FONCTIONNEMENT	VERBINDING & BEDIENING	CONNESSIONE E FUNZIONAMENTO	CONEXIÓN Y FUNCIONAMIENTO	LIGAÇÃO E FUNCIONAMENTO	ΣΥΝΔΕΞΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ	BAĞLANTI VE KULLANIM

Cleaning and maintenance

Warning!

- Before cleaning or maintenance, switch off the device, remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not immerse the device in water or other liquids.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth. If necessary, use a little neutral detergent. Thoroughly dry the outside of the device with a clean, dry cloth.

Use

Operation

- Connect the power adapter to the control unit.
- Press the ON/OFF button to switch on the power.
- Use the SPEED and MUSIC control on the front of the control module to set SPEED or MUSIC.
- Use the SPEED control to adjust the flashing speed.
- Use the MUSIC control to activate the chasing function of the device. The light spots now react to the light sequence and to sounds.

Product specifications	
Input voltage power adapter:	AC 100 - 240 V
Output voltage power adapter:	DC 14 V 300 mA
Power:	1,5 W
Housing material:	plastic
Light source:	LED, 0,7 W, 14 V
Number of	LEDs per module: 21

Safety precautions

Avoid direct eye contact if product is switched on.
The LEDs are very bright and may cause injury to eyes.

Safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by nonobservance of the safety instructions and improper use of the device.
- The device shall not be used by children. Keep the device and the mains cable out of the reach of children. Children shall not play with the device.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
- Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Do not immerse the device in water or other liquids. If the device is immersed in water or other liquids, do not remove the device with your hands. Immediately remove the mains plug from the wall socket. If the device is immersed in water or other liquids, wait until you use the device again.
- Keep the device away from heat sources. Do not place the device on hot surfaces or near open flames.
- Beware of hot parts. Wait until the device has cooled down before touching the device. The device becomes hot during use.
- Do not cover the device.
- Place the device on a flat, level surface. The clearance around the device must be at least 10 cm.

Electrical safety



- Lighting for decorative purposes only
- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.
- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Connect the device to an earthed wall socket. If necessary, use an earthed extension cable of a suitable diameter.
- Always fully unwind the mains cable and the extension cable.
- The device is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Do not move the device by pulling the mains cable. Make sure that the mains cable cannot become entangled. Make sure that the mains cable does not hang over the edge of a worktop and cannot be caught accidentally or tripped over.
- Do not immerse the device, the mains cable or the mains plug in water or other liquids.
- Do not leave the device unattended while the mains plug is connected to the mains supply.

Reinigung und Pflege

Warning!

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Pflege aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel- oder Scheuemittdl.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen leuchten Tuch. Verwenden Sie gegebenenfalls ein wenig neutrales Reinigungsmittel. Trocknen Sie das Äußere des Geräts gründlich mit einem sauberen trockenen Tuch ab.
- Reinigen Sie die Belüftungsöffnungen mit einer weichen Bürste.

Gebrauch

Betrieb

- Schließen Sie das Netzteil an die Steuereinheit an.
- Drücken Sie die ON/OFF-Taste, um das Gerät einzuschalten.
- Nutzen Sie die SPEED- und MUSIC-Bedienelemente auf dem Steuerungsmodul, um den entsprechenden Betriebsmodus zu aktivieren.
- Nutzen Sie die SPEED-Steuerung, um die Blinkfrequenz einzustellen.
- Benutzen Sie die MUSIC-Funktion, um die Musiksteuerung zu aktivieren. Die Scheinwerfer reagieren nun auf die Lichtsequenz und auf Geräusche.

Produkteigenschaften	
Eingangsspannung Netzteil:	100 bis 240 V (AC)
Ausgangsspannung Netzteil:	14 V (DC), 300 mA
Leistung:	1,5 W
Gehäusmaterial:	Kunststoff
Lichtquelle:	LED, 0,7 W, 14 V
Anzahl LEDs pro Modul:	21

Sicherheitsvorkehrungen

Bei eingeschaltetem Gerät nicht direkt in das Licht schauen. Die LEDs sind sehr hell und könnten Schäden an den Augen verursachen.

Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadensersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind.
- Das Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Wenn das Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht ist, entfernen Sie das Gerät nicht mit Ihren Händen. Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Wandsteckdose. Wenn das Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht wurde, darf es nicht mehr verwendet werden.
- Halten Sie das Gerät von Hitzequellen fern. Legen Sie das Gerät nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von offenen Flammen.
- Vorsicht vor heißen Teilen! Warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat, bevor Sie es berühren. Das Gerät wird beim Gebrauch heiß.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Stellen Sie das Gerät auf einer ebenen und geraden Oberfläche auf. Der Freiraum um das Gerät herum muss mindestens 10 cm betragen.

Elektrische Sicherheit



- Beleuchtung für dekorativen Zwecken
- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und allen anderen Geräten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt ist. Ist das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt, muss das Netzkabel oder der Netzstecker vom Hersteller oder einem autorisierten Service-Partner erneuert werden.
- Vergewissern Sie sich stets vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Verbinden Sie das Gerät mit einer geerdeten Wandsteckdose. Verwenden Sie ggf. ein geerdertes Verlängerungskabel mit einem geeigneten Leiterquerschnitt.
- Wickeln Sie das Netzkabel und das Verlängerungskabel immer vollständig ab.
- Das Gerät ist nicht dafür ausgelegt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernsteuersystem betrieben zu werden.
- Bewegen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzkabel. Achten Sie darauf, dass sich das Netzkabel nicht verwickeln kann. Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel nicht über die Kante einer Arbeitsplatte hängt und sich niemand darin verfangen oder darüber stolpern kann.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während der Netzstecker mit dem Stromnetz verbunden ist.

Nettoyage et entretien

Avertissement !

- Avant le nettoyage ou l'entretien, arrêtez l'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.
- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide. Si nécessaire, utilisez un peu de détergent neutre. Séchez soigneusement l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon propre et sec.
- Nettoyez les ouvertures de ventilation avec une brosse douce.

Usage

Fonctionnement

- Branchez l'adaptateur secteur à l'unité de commande.
- Appuyez sur le bouton ON/OFF (marche/arrêt) pour mettre le produit sous tension.
- Utilisez les commandes SPEED (vitesse) et MUSIC (musique) situées à l'avant du module de contrôle pour définir les paramètres.
- Utilisez la commande SPEED (vitesse) pour régler la vitesse de clignotement.
- Utilisez la commande MUSIC (musique) pour activer la fonction de poursuite de l'appareil. Les spots réagissent désormais à la séquence lumineuse et aux sons.

Spécifications du produit	
Tension d'entrée de l'adaptateur secteur :	100 - 240 V c.a.
Tension de sortie de l'adaptateur secteur :	14 V c.c. 300 mA
Puissance :	1,5 W
Matériau du boîtier :	plastique
Source lumineuse :	LED, 0,7 W, 14 V
Nombre de LED par module :	21

Précautions d'emploi

Évitez tout contact visuel direct lorsque le produit est en marche. Les LEDs sont très lumineuses et peuvent provoquer des lésions oculaires.

Sécurité

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures consécutifs causés par le non-respect des consignes de sécurité et d'une utilisation inappropriée de l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par un enfant. Maintenez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique. N'utilisez pas l'appareil à des fins commerciales.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides. Si l'appareil est plongé dans l'eau ou d'autres liquides, ne le retirez pas avec vos mains. Débranchez immédiatement la fiche secteur de la prise murale. Si l'appareil est plongé dans l'eau ou d'autres liquides, n'utilisez pas à nouveau.
- Maintenez l'appareil à l'écart des sources de chaleur. Ne placez pas l'appareil sur une surface chaude ou à proximité de flammes nues.
- Attention aux pièces chaudes. Attendez le refroidissement de l'appareil avant de le toucher. L'appareil chauffe pendant l'usage.
- Ne couvrez pas l'appareil.
- Placez l'appareil sur une surface plane et de niveau. Le dégagement autour de l'appareil doit être d'au moins 10 cm.

Vorsicht vor heißen Teilen! Warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat, bevor Sie es berühren. Das Gerät wird beim Gebrauch heiß.

Sécurité électrique



- Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié si une réparation s'impose.
- Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux. Si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
- Avant toute utilisation, vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Connectez l'appareil à une prise murale mise à la terre. Si nécessaire, utilisez une rallonge mise à la terre d'un diamètre adapté.
- Déroulez toujours complètement le cordon d'alimentation et la rallonge.
- L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
- Ne déplacez pas l'appareil en le tirant par le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne s'enchevêtre pas. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne pend pas sur le bord d'un plan de travail et ne peut pas être happé ou faire trébucher quelqu'un accidentellement.
- N'immergez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche secteur dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance si la fiche secteur est branchée.

Reinigung en onderhoud

Waarschuwing!

- Schakel voor reiniging en onderhoud het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoeld.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek. Gebruik indien nodig een beetje neutraal schoonmaakmiddel. Droog de buitenkant van het apparaat grondig af met een schone, droge doek.
- Reinig de ventilatieopeningen met een zachte borstel.

Gebruik

Gebruiksaanwijzing

- Sluit de stroomadapter aan op de bedieningseenheid.
- Druk op de ON/OFF-knop om de stroom in te schakelen.
- Gebruik de SPEED- en MUSIC-knoppen op de voorzijde van de bedieningseenheid om SPEED en MUSIC in te stellen.
- Gebruik de SPEED-knop om de snelheid van de flitsen aan te passen.
- Gebruik de MUSIC-knop om de volgfunctie van het apparaat te activeren. De lichtspots reageren nu op licht en geluid.

Productspecificaties	
Ingangsvoltage stroomadapter:	AC 100 - 240 V
Uitgangsvoltage stroomadapter:	DC 14 V 300 mA
Wattage:	1,5 W
Materiaal behuizing:	kunststof
Lichtbron:	LED, 0,7 W, 14 V
Aantal LED's per eenheid:	21

Veiligheidsmaatregelen

Voorkom rechtstreeks oogcontact als het product is ingeschakeld. De LED's zijn erg fel en kunnen schade aan uw ogen veroorzaken.

Veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding aandachtig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschaden of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen. Houd het apparaat niet in de buurt van kinderen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat sstijndig en meteen.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Verwijder het apparaat niet met uw handen als het is ondergedompeld in water of andere vloeistoffen. Verwijder het apparaat niet langer als het is ondergedompeld in water of andere vloeistoffen.
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen. Plaats het apparaat niet op hete oppervlakken of in de buurt van open vuur.
- Pas op voor hete delen. Wacht totdat het apparaat is afgekoeld alvorens het apparaat aan te raken. Het apparaat wordt heet tijdens gebruik.
- Bedenk het apparaat niet.
- Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond. De ruimte rond het apparaat moet minstens 10 cm zijn.

Elektrische veiligheid



- Verlichting is alleen bedoeld voor decoratiedoeleinden.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de netstekker beschadigd of defect is. Indien het netsnoer of de netstekker beschadigd of defect is, moet het onderdeel door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.
- Controleer voor gebruik altijd de net spanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact. Gebruik indien nodig een geaard verlengsnoer met een geschikte diameter.
- Wikkel het netsnoer en het verlengsnoer altijd volledig af.
- Het apparaat is niet bedoeld voor bediening met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandbedieningssysteem.
- Verplaats het apparaat niet door aan het netsnoer te trekken. Zorg ervoor dat het netsnoer niet over de rand van een werkblad hangt, dat het niet per ongeluk verstreggeld kan raken en dat niemand erover kan struikelen.
- Dompel het apparaat, het netsnoer of de netstekker niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl de netstekker op de netvoeding is aangesloten.
- Niet lassen! Het product incustodito con la spina collegata alla rete di alimentazione.

Pulizia e manutenzione

Attenzione!

- Prima di qualsiasi intervento di pulizia o manutenzione, retire el enchufe de red de la toma de pared y espere hasta que el dispositivo se haya enfriado.
- No utilizzare solventi detergenti o abrasivi.
- No immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.
- Pulire l'esterior del dispositivo con un panno suave ummedicido. En caso necesario, utilize un poco di detergente neutro. Asciugare a fondo l'esterno del dispositivo con un panno pulito
- Limpe las ranuras de ventilación con un cepillo suave.

Uso

Funzionamento

- Collegare l'adattatore di alimentazione all'unità di controllo.
- Premiere il pulsante ON/OFF per l'accensione.
- Utilizzare i comandi SPEED e MUSIC sulla parte anteriore dell'unità di controllo per impostare le opzioni di velocità e musicali.
- Utilizzare il comando SPEED per regolare la velocità del lampeggio.
- Utilizzare il comando MUSIC per attivare la funzione di ricerca del dispositivo. Gli spot luminosi rispondono ora alla sequenza di luci e ai suoni.

Specifiche del prodotto	
Tensione di alimentazione adattatore di alimentazione:	CA 100 - 240 V
Tensione di uscita adattatore di alimentazione:	CC 14 V 300 mA
Potenza:	1,5 W
Materiale custodia:	plastica
Sorgente luminosa:	LED, 0,7 W, 14 V
Numero di LED per modulo:	21

Misure di sicurezza

Evitare il contatto diretto con gli occhi se il prodotto è acceso. I LED sono molto luminosi e possono danneggiare la vista.

Sicurezza

- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Il fabbricante non è responsabile per eventuali danni conseguenziali o per danni a cose o persone derivanti dall'inosservanza delle istruzioni sulla sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
- Il dispositivo non deve essere utilizzato dai bambini. Conservare il dispositivo e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini. I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti interni. Non utilizzare il dispositivo all'aperto.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti domestici. Non utilizzare il dispositivo per scopi commerciali.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi. Se il dispositivo viene immerso in acqua o in altri liquidi, non rimuoverne il dispositivo con le mani. Rimuovere immediatamente la spina di alimentazione dalla presa a parete. Se il dispositivo viene immerso in acqua o altri liquidi, non riutilizzare il dispositivo.
- Tenere il dispositivo a distanza da fonti di calore. Non collocare il dispositivo su superfici calde o vicino a fiamme libere.
- Porre attenzione alle parti riscaldate. Attendere che il d dispositivo si sia raffreddato prima di toccarlo. Il dispositivo si riscalda durante l'uso.
- Non coprire il dispositivo.
- Collocare il dispositivo su una superficie stabile e piana. Lo spazio libero attorno al dispositivo deve essere almeno di 10 cm.

Sicurezza elettrica



- Illuminazione solo per uso decorativo.
- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario ripararlo.
- Scollagare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema.
- Non utilizzare il dispositivo in presenza di difetti al cavo o alla spina di alimentazione. Se il cavo o la spina di alimentazione è danneggiato o difettoso, deve essere sostituito dal fabbricante o da un centro riparazioni autorizzato.
- Prima dell'uso verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta nominale del dispositivo.
- Collegare il dispositivo a una presa a parete dotata di messa a terra. Se necessario, utilizzare una prolunga dotata di messa a terra di diametro adeguato.
- Strotolare sempre completamente il cavo di alimentazione e il cavo di prolunga.
- Il dispositivo non è previsto per essere azionato mediante timer esterni o telecomando.
- Non spostare il dispositivo tirandolo per il cavo di alimentazione. Verificare che il cavo non possa peggiorarsi. Verificare che il cavo di alimentazione non rimanga impigliato nel bordo di sporgenza o ripiani e non possa costituire fonte di rischio di incidenti o cadute.
- Non immergere il dispositivo, il cavo o la spina di alimentazione in acqua o altri liquidi.
- Non lasciare il dispositivo incustodito con la spina collegata alla rete di alimentazione.

Limpieza y mantenimiento

¡Advertencia!

- Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague el dispositivo, retire el enchufe de red de la toma de pared y espere hasta que el dispositivo se haya enfriado.
- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No sumerja el dispositivo en agua ni otros líquidos.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.
- Limpe el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido. En caso necesario, utilice un poco de detergente neutro. Sequue bien el exterior del dispositivo con un paño limpio y seco.
- Limpe las ranuras de ventilación con un cepillo suave.

Uso

Funcionamiento

- Conecte el adaptador de alimentación a la unidad de control.
- Presione el botón de encendido/apagado (ON/OFF) para encender la alimentación.
- Use los controles SPEED (Velocidad) y MUSIC (Música) de la parte frontal del módulo de control para configurar los valores SPEED (Velocidad) o MUSIC (Música).
- Use el control SPEED (Velocidad) para ajustar la velocidad de parpadeo.
- Use el control MUSIC (Música) para activar la función de seguimiento del dispositivo. Ahora, los focos de luz reaccionarán a la secuencia de luz y a los sonidos.

Especificaciones de los productos	
Tensión de entrada del adaptador de alimentación:	CA 100-240 V
Tensión de salida del adaptador de alimentación:	14 V CC, 300 mA
Alimentación:	1,5 W
Material de la carcasa:	plástico
Fuente de luz:	LED, 0,7 W, 14 V
Número de LED por módulo:	21

Precauciones de seguridad

Si el producto está encendido, evite el contacto directo con los ojos. Los LED son muy brillantes y pueden dañar los ojos.

Seguridad

- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- El fabricante no es responsable de daños consecuentes o de daños en la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
- El dispositivo no debe ser utilizado por niños. Mantenga el dispositivo y el cable de red fuera del alcance de los niños. Los niños no pueden jugar con el dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúilo inmediatamente.
- El dispositivo sólo es apto para uso en interiores. No utilice el dispositivo en exteriores.
- El dispositivo sólo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
- No utilice el dispositivo cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No sumerja el dispositivo en agua ni otros líquidos. Si el dispositivo se sumerge en agua u otros líquidos, no saque el dispositivo con las manos. Retire inmediatamente el enchufe de red de la toma de pared. Si el dispositivo se sumerge en agua u otros líquidos, no vuelva a utilizar el dispositivo.
- Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor. No coloque el dispositivo sobre superficies calientes ni cerca de flamas abiertas.
- Tenga cuidado con las piezas calientes. Espere hasta que el dispositivo se haya enfriado antes de tocarlo. El dispositivo se calienta durante el uso.
- No cubra el dispositivo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana y nivelada. O espacio libre a volta do dispositivo deve ser de, pelo menos, 10 cm.

Seguridad eléctrica



- Illuminación para fines decorativos solamente.
- Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurren algún problema.
- No utilice el dispositivo si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso. Si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso, éste debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del dispositivo.
- Conecte el dispositivo a una toma de pared con tierra. Si es necesario, utilice un cable alargador con una toma de tierra de un diámetro adecuado.
- Desenrolle siempre totalmente el cable de red y el cable alargador.
- El dispositivo no se ha diseñado para funcionar mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- No mueva el dispositivo tirando del cable de red. Asegúrese de que el cable de red no se enrede. Asegure de que el cable de red no cuelgue del borde de una encimera y no pueda engancharse accidentalmente o tropezarse con él.
- No sumerja el dispositivo, el cable de red o el enchufe de red en agua ni otros líquidos.
- No deje el dispositivo desatendido cuando el enchufe de red esté conectado al suministro de red.

Limpeza e manutenção

Atenção!

- Antes da limpeza ou manutenção, desligue o dispositivo, retire a ficha da tomada de parede e aguarde até que o dispositivo tenha arrefecido.
- Não utilize solventes de limpeza ou produtos abrasivos.
- Não mergulhe o dispositivo em água ou outros líquidos.
- Não tente reparar o dispositivo. Se o dispositivo não funcionar corretamente, substitua-o por um dispositivo novo.
- Limpe o exterior do dispositivo utilizando um pano húmido macio. Se necessário, utilize um pouco de detergente neutro. Sequie minuciosamente o exterior do dispositivo com um pano limpo e seco.
- Limpe as aberturas de ventilação com uma escova suave.

Utilização

Funcionamento

- Ligue o transformador à unidade de controlo.
- Prima o botão ON/OFF para ligar a alimentação.
- Utilize os controlos SPEED (velocidade) e MUSIC (música) na parte da frente do módulo de controlo para definir velocidade ou música.
- Utilize o controlo SPEED (velocidade) para ajustar a velocidade com que a luz pisca.
- Utilize o controlo MUSIC (música) para ativar a

nedis

FUDI211BK3
FUDI211BK6

Svenska LED-länkspot	Suomi Linkitetävä LED-kohdevalaisin	Dansk LED-linkspot	Norsk LED-discolys	Čeština Světelný LED efekt	Polski Modułowe oświetlenie punktowe LED	Română Orgă de lumină cu LED-uri	Magyar LED-es diszkófény	Русский Светодиодный декоративный светильник
ANSLUTNING OCH ANVÄNDNING	LIITÄNTÄ JA KÄYTTÖ	TILSLUTNING OG BETJENING	TILKOBLING OG DRIFT	PŘIPOJENÍ A PROVOZ	PODŁĄCZENIE I OBSŁUGA	CONEXIUNE ȘI FUNCȚIONARE	CSATLAKOZÁS & ÜZEMELTETÉS	ПОДКЛЮЧЕНИЕ И ПРИНЦИП РАБОТЫ

Rengöring och underhåll

Varning!

- Innan rengöring och underhåll, stäng av enheten, ta ur nätkontakten ur vägguttaget och vänta tills enheten har kylts av.
- Är du använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.
- Doppa inte enheten i vatten eller andra vätskor.
- Försök inte att reparera enheten. Byt ut enheten mot en ny om den inte fungerar som den ska.
- Rengör enheten utsida med en mjuk fuktad trasa. Vid behov, använd lite naturligt rengöringsmedel. Torka noggrant enhetens utsida med en ren, torr trasa.
- Rengör ventilationsöppningarna med en fin borste.

Användning

- Anslut strömadaptern till styrenheten.
- Tryck på ON/OFF-knappen (av/på) för att slå på strömmen.
- Använd reglagen för SPEED och MUSIC (hastighet och musik) på styrmodusen försmåls för att ställa in hastighet och musik eller slipmedel.
- Använd reglaget SPEED (Hastighet) för att justera blinkningshastigheten.
- Använd reglaget MUSIC (musik) för att aktivera enhetens funktioner. De ljusa färgerna reagerar nu på ljussekvens och på ljud.

Ingångsspänning strömadapter:	AC 100–240 V
Utgångsspänning strömadapter:	DC 14 V 300 mA
Effekt:	1,5 W
Husmaterial:	plast
Ljuskälla:	LED, 0,7 W, 14 V
Antal lysdioder per modul:	21

Säkerhetsåtgärder

Undvik direkt ögonkontakt om produkten är påslagen. Lysdioderna är mycket ljusstarka och kan skada ögonen.

Säkerhet

- Sä bruksanvisningen noga innan användning. Behåll bruksanvisningen för att kunna använda den igen.
- Tillverkaren är inte ansvarig för följdskador eller för skador på egendom eller personer som orsakas av att säkerhetsföreskrifterna inte följs och av felaktig användning av enheten.
- Enheten ska inte användas av barn. Förvara enheten och nätkabeln utom räckhåll för barn. Barn ska ej leka med enheten.
- Använd endast enheten för dess avsedda syfte. Använd inte enheten till andra ändamål än dem som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Använd inte enheten om någon del är skadad eller felaktig. Om enheten är skadad eller felaktig ska den bytas ut omedelbart.
- Enheten är bara avsedd för inomhusanvändning. Använd inte enheten utomhus.
- Enheten är endast avsedd för inomhusanvändning. Använd inte för kommersiella ändamål.
- Använd inte enheten nära badkar, duschar, bassänger eller andra käll innehållande vatten.
- Doppa inte enheten i vatten eller andra vätskor. Om enheten nedskäms i vatten, förflytta inte enheten med dina händer.
- Dra ut nätkontakten från vägguttaget direkt. Om enheten nedskäms i vatten, använd inte enheten igen.
- Håll enheten borta från värmekällor. Placera inte enheten på varma ytor eller nära öppen eld.
- Ätma dig förarna delar. Vänta tills enheten har kylts ned innan du rör vid den. Enheten blir varm under användning.
- Täck inte över enheten.
- Placera enheten på en platt, jämn yta. Det fria utrymmet runt apparaten måste vara minst 10 cm.

Elsäkerhet

- Belysning endast för dekorativa ändamål.
- För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt endast öppnas av behörig tekniker när service behövs.
- Dra ut nätkabeln från vägguttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå.
- Används inte enheten om nätkabeln eller nätkontakten är skadad eller defekt. Om nätkabeln eller nätkontakten är skadad eller defekt, måste den bytas ut av tillverkaren eller en auktoriserad reparatör.
- Kolla alltid om näströmmen är den samma som strömsträngingen på enheten innan användning.
- Anslut enheten till ett jordat vägguttag. Om nödvändigt, använd en jordad förlängningssladd av lämplig diameter.
- Rulla alltid in hela nätkabeln och förlängningssladden.
- Enheten ska inte användas med en extern timer eller separat fjärrstyrning.
- Förflytta inte på enheten genom att dra i nätkabeln. Se till att nätkabeln inte kan trassla in sig. Se till att nätkabeln inte hänger över arbetsytan samt så att den inte rårkar fasta eller väta.
- Doppa inte enheten, nätkabeln eller nätkontakten i vatten eller någon annan vätska.
- Lämma inte enheten överskavd medan nätkontakten är ansluten till vägguttaget.

Sähköturvallisuus

- Sähköiskun riskin pienentämiseksi, ainoastaan valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltoon varten.
- Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirasta ja muista laitteista.
- Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vioittunut tai viallinen. Jos virtajohto tai pistoke on vioittunut tai viallinen, valmistajan tai valtuutetun huollon on vaihdettava se.
- Tarkista aina ennen käyttöä, että sähköverkon jännite vastaa laitteen luokitussyöttiin merkittyä jännitettä.
- Liitä laite maadoitettuun pistorasiaan. Käytä tarvittaessa tehohtaan (johtopölkkeikkaukseltaan) riittävää maadoitettua jalkajohtoa.
- Pura aina virtajohto ja jalkajohto kokonaisuudessaan auki.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisella ajastimella tai erillisellä etäohjauksijärjestelmällä.
- Älä siirä laitetta vetämällä virtajohtoa. Varmista, että virtajohto ei pääse takertumaan. Varmista, ettei virtajohto roiku työpinnan reunan yll, jossa siihen voidaan jäädä vahingossa kiinni tai kompastua.
- Älä upota laitetta, virtajohtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä jätä laitetta valvomatta pistokkeen ollessa kytketty pistorasiaan.

Rengöring og vedligeholdelse

Advarsell

- Før rengöring eller vedligeholdelse skal du slukke apparatet, tage netstikket ud af stikkontakten og vente, indtil apparatet er kølet ned.
- Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.
- Sænk ikke apparatet ned i vand eller andre væsker.
- Forsøg aldrig at reparere apparatet. Hvis apparatet ikke fungerer korrekt, skal det udskiftes med et nyt.
- Rengør apparatet udvendigt med en blød, fugtig klud. Hvis nødvendigt, kan der bruges lidt neutralt rengøringsmiddel. Tør apparatet grundigt af udvendigt med en ren, tør klud.
- Rengør ventilationsåbningerne med en blød børste.

Anvendelse

Bejening

- Tilslut strömadaptern til styreenheden.
- Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde for strømmen.
- Brug knapperne SPEED og MUSIC på forsiden af styngsmodulet til at indstille SPEED eller MUSIC.
- Brug knappen SPEED til at justere blinkhastigheden.
- Brug knappen MUSIC til at aktivere enhedens folgefunktion. Lyspletterne reagerer nu på lyssekvensen og på lyde.

Indgangsspænding strömadapter:	AC 100-240 V
Udgangsspænding strömadapter:	DC 14 V 300 mA
Effekt:	1,5 W
Kabinematerialer:	Plast
Lyskilde:	LED, 0,7 W, 14 V
Antal LED'er pr. modul:	21

Sikkerhedsforholdsregler

Undgå direkte øjenkontakt, hvis produktet er tændt. LED'erne er meget lysstærke og kan forårsage skade på øjnene.

Sikkerhed

- Læs vejledningen omhyggeligt inden apparatet tages i brug. Gem vejledningen til fremtidig brug.
- Fabrikanten kan ikke holdes ansvarlig for skader der opstår på ejendom eller personer, på grund af manglende overholdelse af sikkerhedsvejledninger og forkert brug af apparatet.
- Apparatet må ikke bruges af børn. Hold apparatet og netledningen uden for børns rækkevidde. Børn må ikke lege med apparatet.
- Brug kun apparatet til de tilgældte formål. Brug ikke apparatet til andre formål end dem, som er beskrevet i vejledningen.
- Brug ikke apparatet, hvis det har beskadigede eller defekte dele. Hvis apparatet er beskadiget eller defekt, skal det omgåsede udskiftes.
- Apparatet er kun beregnet til indendørs brug. Brug ikke apparatet udendørs.
- Apparatet er kun beregnet til privat brug. Brug ikke apparatet til kommercielle formål.
- Brug ikke apparatet nær ved badekar, brusebade, vandfælle eller andre kar der indeholder vand.
- Sænk ikke apparatet ned i vand eller andre væsker. Hvis apparatet nedskæms i vand eller andre væsker, skal du ikke fjerne apparatet med hænderne. Fjern omgængende netstikket fra stikkontakten. Hvis apparatet nedskæms i vand eller andre væsker, må du ikke bruge apparatet igen.
- Hold apparatet væk fra værmeklæder. Anbring ikke apparatet på varme overflader eller i nærheden af åben ild.
- Vær forsigtig med varme delar. Vent indtil alle varme delar har kølet seg ned for du berører dem. Enheten blir varm under bruk.
- Ikke dæk til enheten.
- Placér enheten på en jevn og flat overflade. Klargingen rundt enheten må være minst 10 cm.
- Placér apparatet på en flad, plan overflade. Firrummet omkring apparatet skal være mindst 10 cm.

Rengjøring og vedlikehold

Advarsell

- Før rengöring eller vedlikehold må enheten slås av og støpselet napjækket på stikkontakten, og enheten må kjøles ned.
- Ikke bruk rensende eller skuremidler.
- Ikke senk enheten i vann eller annen væske.
- Ikke prøv å reparere enheten. Hvis enheten ikke fungerer som den skal, erstatt den med en ny enhet.
- Rengjør utsiden av enheten med en myk, fuktig klut. Bruk et nøytralt vaskemiddel etter behov. Tørk utsiden av enheten grundig med en torr, ren klut.
- Rengjør ventilasjonsåpningene med en fin børste.

Bruk

Drift

- Koble strömadaptern til kontrollenheten.
- Trykk på AV/PÅ-knappen for å slå på strømmen.
- Bruk SPEED- og MUSIC-kontrollene foran på kontrollmodulen for å stille inn hastighet eller musikk.
- Bruk SPEED-kontrollen for å justere blinkhastigheten.
- Bruk MUSIC-kontrollen til å indstille SPEED eller MUSIC.
- Brug knappen SPEED til å justere blinkhastigheden.
- Brug knappen MUSIC til at aktivere enhedens folgefunktion. Lyspottene reagerer nå på lyssekvens og lyder.

Strömadapter for innangsspenning:	AC 100–240 V
Strömadapter for utgangsspenning:	DC 14 V 300 mA
Ström:	1,5 W
Kabinettmaterialer:	plast
Lyskilde:	LED, 0,7 W, 14 V
Antall LED-lamper per modul:	21

Sikkerhetsforhåndsregler

Unngå direkte øyekontakt dersom produktet er slått på. LED-lampene er svært lyssterke og kan føre til skade på øynene.

Bezpečnostní opatření

Pokud je zařízení zapnuté, nedívejte se přímo do světla. LED diody vydávají velmi silné světlo, které by mohlo způsobit poškození zraku.

Sikkerhet

- Læs bruksanvisningen nøye før bruk. Oppbevar bruksanvisningen for fremtidig bruk.
- Produsenten er ikke ansvarlig for påfølgende skade eller for skade på eiendom eller person som følge av manglende overholdelse av sikkerhetsanvisningene og feil bruk av enheten.
- Enheten skal ikke brukes av barn. Hold enheten og strømkablen utenfor rekkevidde for barn. Barn skal ikke leke med apparatet.
- Bruk bare enheten for det tiltenkte formål. Brug ikke enheten til andre formål enn det som er beskrevet i bruksanvisningen.
- Ikke bruk enheten hvis noen del er skadet eller defekt. Enheten må erstattes umiddelbart hvis den er skadet eller defekt.
- Enheten er kun ment for innendørs bruk. Ikke bruk enheten utendørs.
- Enheten er kun for innendørs bruk. Ikke bruk enheten i foreningsanymed.
- Ikke bruk enheten i nærheten av badekar, dusj, håndvask eller andre vannbeholdere.
- Brug ikke apparatet nær ved badekar, brusebade, vandfælle eller andre kar der indeholder vand.
- Sænk ikke apparatet ned i vand eller andre væsker. Hvis enheten blir senket i vann eller andre væsker skal du ikke ta enheten ut med hendene. Ta umiddelbart støpselet ut fra stikkontakten. Hvis enheten blir senket i vann eller andre væsker skal du ikke bruke enheten igjen.
- Hold apparatet væk fra værmeklæder. Ikk plasser enheten nær varme overflater eller åpne flammer.
- Vær forsiktig med varme delar. Vent til alle varme delar har kjølt seg ned for du berører dem. Enheten blir varm under bruk.
- Ikke dèkk til enheten.
- Placér enheten på en jevn og flat overflade. Klargingen rundt enheten må være minst 10 cm.

Čištění a údržba

Upozornění

- Před čištěním nebo údržbou zařízení vypněte, vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky ve zdi a vyčkejte, dokud zařízení nevychladne.
- Nepoužívejte čistič rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky.
- Zeřízení neponořujte do vody ani jiných kapalin.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení nepracuje správně, vyměňte jej za nové zařízení.
- Vněsk zařízením očistěte měkkým, suchým hadříkem. V případě použití použijte malé množství neutrálního čisticího prostředku. Vnějšík zařízení pečlivě osušte čistým suchým hadříkem.
- Ventilační otvory vyčistěte pomocí čistého, suchého hadříku.

Použití

Provoz

- Připojte napájecí adaptér k řídici jednotce.
- Stisknutím tlačítka ON/OFF (Zapnout/Vypnout) zapněte napájení.
- Pomocí ovládacích prvků SPEED (Rychlost) a MUSIC (Hudba) na přední straně ovládacího modulu nastavte možnost SPEED (Rychlost) a MUSIC (Hudba).
- Pomocí ovládacího prvku SPEED (Rychlost) upravte rychlost blikání.
- Pomocí pokrétla MUSIC (MUZYKA) aktivujte funkci chasy: Reflektory reagují teraz na ustávnou sekvenci světla i zvuku.

Specifické produktu

Vstupní napětí (napájecí adaptér):	100–240 V AC
Výstupní napětí (napájecí adaptér):	14 V DC, 300 mA
Výkon:	1,5 W
Material krytu:	plast
Světelný zdroj:	LED, 0,7 W, 14 V
Poččet LED diod v modulu:	21

Bezpečnost

- Před použitím si pozorně přečtěte příručku. Příručku uschovejte pro pozdější použití.
- Výrobce nem zodpovědný za následné škody nebo poškození vlastnické nebo zranění osob způsobené nedodržováním zde uvedených bezpečnostních pokynů nebo nesprávným použitím výrobku.
- Zeřízení by neměly používat děti. Zařízení a napájecí kabel udržujte mimo dosah dětí. Děti by si se zařízením neměly hrát.
- Zeřízení používejte pouze k jeho zamýšleným účelům. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakákolí část poškozená nebo vadná. Pokud je zařízení poškozené nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.
- Tooto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriérech.
- Tooto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zeřízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jiných nádobách obsahujících vodu.
- Zeřízení neponořujte do vody ani jiných kapalin. Pokud je zařízení ponořeno do vody či jiných kapalin, netybřejte ho rukama. Okamžitě vytáhněte zástrčku ze stěny zásuvky. Pokud je zařízením ponořeno do vody či jiných kapaln, nepoužívejte ho.
- Zeřízení udržujte mimo dosah zdrojů tepla. Zařízení nepokládejte na horké povrchy ani do blízkosti otevřeného ohně.
- Vær forsigtig med varme delar. Vent til alle varme delar har kjølt seg ned for du berører dem. Enheten blir varm under bruk.
- Ikke dèkk til enheten.
- Placér enheten på en jevn og flat overflade. Klargingen rundt enheten må være minst 10 cm.

Elektrická bezpečnost

- Osvětlení je určené pouze pro dekorativní účely.
- Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, měl by být v případě potřeby tento výrobek otevřen pouze autorizovaným technikem.
- Děje-li si závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Nepoužívejte zařízení, pokud jsou napájecí kabel či napájecí zástrčka poškozená, musí být nahrazeny (a) výrobcem nebo v autorizovaným servisním technikem.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda napětí napájení odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku zařízení.
- Kobte enheten til en jordet stikkontakt. Hvis det er nødvendigt skal du bruke en jordet forlengelseskabel med passende diameter.
- Strømkablene og forlengelseskabelen skal alltid vikles ut fullstendig.
- Enheten er ikke ment for bruk med et ekstern tidsler eller separat fjernbetjeningsystem.
- Flyt ikke apparatet ved at trekke i netledningen. Kontroller at netledningen ikke kan bli filtrt sammen. Sørg for, at netledningen ikke henger ud over kanten på bordet eller ved et uheld kan henge fast eller falde over.
- Sænk ikke apparatet i nedledningen eller netstikket ned i vand eller andre væsker.
- Efterlad ikke apparatet uden opsyn, når netstikket er tilsluttet til stikkontakten.

Czyszczczenie i konserwacja

Oczyszczenie!

- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę zasilającą z gniazda elektrycznego i poczekać aż urządzenie ostygnie.
- Nie używaj do czyszczenia rozpuszczalników ani materiałów ściernych.
- Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach.
- Nie podejmować prób naprawy urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, należy wymienić je na nowe urządzenie.
- Zewnętrzna strona urządzenia czyszczyć miękką, wilgotną szmatką. W razie konieczności użyć niewielkiej ilości neutralnego środka czyszczącego. Zewnętrzna strona urządzenia dokładnie wycierać do sucha przy użyciu czystej, suchej szmatki.
- Otwory wentylacyjne czyszczyć przy użyciu miękkiej szcztotki.

Użytkowanie

Obsługa

- Podłącz zasilacz do jednostki sterującej.
- Naciśnij przycisk ON/OFF (WŁ./WYŁ.), aby włączyć zasilanie;
- Za pomocą pokręteł SPEED (PRĘDKOŚĆ) i MUSIC (MUZYKA) w przedniej części modułu sterującego ustaw żądaną prędkość lub muzykę;
- Za pomocą pokręta SPEED (PRĘDKOŚĆ) ustaw prędkość migania światła;
- Za pomocą pokręta MUSIC (MUZYKA) aktywuj funkcję chasy: Reflektory reagują teraz na ustąwną sekwencję światła i dźwięku.

Specyfikacja produktu	
Napięcie wejściowe zasilacza:	100–240 V AC
Napięcie wyjściowe zasilacza:	14 V 300 mA DC
Moc:	1,5 W
Material obudowy:	plastik
Źródło światła:	diody LED, 0,7 W, 14 V
Liczba diod LED na moduł:	21

Bezpieczeństwo

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzenia lub obrażenia osób powstałe w wyniku nieprzestrzegania instrukcji dotyczących bezpieczeństwa i niewłaściwego użytkowania urządzenia.
- Urządzenie nie może być używane przez dzieci. Urządzenie i przewód sieciowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Urządzenie powinno być używane zgodnie ze swoim przeznaczeniem. Nie należy używać urządzenia w celach innych niż zaleczone.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli jakakolwiek część jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, należy niezwłocznie wymienić urządzenie.
- Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku wewnętrznego. Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- Urządzenia nadaje się wyłącznie do użytku domowego.
- Urządzenie nie wolno używać do celów handlowych.
- Nie wolno korzystać z urządzenia w pobliżu wianów, pryszniców, węzłów lub innych zbiorników napełnianych wodą.
- Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach. Nie należy wymywać go ręcznie. Natychmiast wyjąć wtyczkę sieciową z gniazda elektrycznego. Jeśli urządzenie zostanie zanurzone w wodzie lub innych płynach, nie należy używać go ponownie.
- Urządzenie należy przechowywać z dala od źródeł ciepła. Nie wolno umieszczać urządzenia na gorących powierzchniach lub w pobliżu otwartego ognia.
- Należy uważać na gorące elementy. Dotykanie urządzenia jest możliwe po zacementu aż ostygnie. Urządzenie nagrzewa się podczas użytkowania.
- Nie przykrywać urządzenia.
- Urządzenie umieścić na płaskiej, równej powierzchni. Należy zapewnić co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia.

Bezpieczeństwo elektryczne

- Oświetlenie jest przeznaczone wyłącznie do celów dekoracyjnych.
- W celu zmniejszenia ryzyka porażenia prądem elektrycznym, niniejsze urządzenie powinno być otwierane wyłącznie przez osobę z odpowiednimi uprawnieniami, kiedy wymagane jest przeprowadzenie przeglądu.
- W przypadku wystąpienia problemu odłączyć urządzenie od sieci i innego sprzętu.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli kabel zasilający lub wtyczka zasilająca są uszkodzone lub nie działają poprawnie. Jeśli kabel zasilający lub wtyczka zasilająca są uszkodzone lub nie działają poprawnie, muszą zostać wymienione przez producenta lub autoryzowanego serwisanta.
- Przed rozpoczęciem użytkowania zawsze należy sprawdzić, czy napięcie sieci zasilającej odpowiada wartości podanej na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Podłączyć urządzenie do odpowiedniego gniazda elektrycznego. W razie potrzeby należy użyć przedłużacza z uzieniem o odpowiedniej średnicy.
- Kabel zasilający i przedłużacz należy zawsze całkowicie rozwinąć.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego licznika czasu lub osobnego systemu zdalnego sterowania.
- Poruszać urządzeniem tak, aby nie doprowadzić do pociągnięcia z kabla zasilający. Nie dopuszczaj do zaplątania kabla. Należy dopilnować, aby przewód sieciowy nie zwisał nad krawędzią blatu i żeby nie było możliwości przypadkowego zaczepienia się lub potknięcia o niego.
- Nie wolno zanurzać urządzenia, kabla zasilającego ani wtyczki zasilającej w wodzie bądź innej cieczy.
- Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy wtyczka jest podłączona do zasilania.

Curățarea și întreținerea

Avertisment!

- Înainte de curățare sau întreținere, opriți dispozitivul, scoateți ștețul din priză și așteptați să se răcească dispozitivul.
- Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu scufundați dispozitivul în apă sau în alte lichide.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.
- Curățați exteriorul dispozitivul cu o cârpă umeză și moale. Dacă este cazul, utilizați puțin detergent neutru. Uscăți bine exteriorul dispozitivului cu o cârpă curată și uscată.
- Curățați fantele de ventilație cu o perie moale.

Utilizarea

Funcționare

- Conectați adaptorul de rețea la unitatea de comandă.
- Apăsati pe butonul ON / OFF (Pornit/Opriț) pentru a cupla sursa de alimentare.
- Utilizați butonulne SPEED (Viteză) și MUSIC (Muziă) din partea frontală a modului de comandă pentru a seta viteză, respectiv muzica.
- Utilizați comanda SPEED (Viteză) pentru a regla frecvența de iluminare intermițentă.
- Utilizați comanda MUSIC (Muziă) pentru a activa funcția de urmărire a dispozitivului. Spoturile luminoase reacționează acum la secvența de lumină și la sunete.

Specificațiile produsului	
Tensiune de intrare adaptor de alimentare:	100 - 240 V ca.
Tensiune de ieșire adaptor de alimentare:	14 V c.c. 300 mA
Alimentare:	1,5 W
Material carcasă plastic	
Sursă de lumină:	LED, 0,7 W, 14 V
Număr de leduri per modul:	21

Măsuri de siguranță

Evitați contactul direct cu ochii la pornirea produsului.

LED-urile sunt foarte luminoase și pot cauza leziuni ale ochilor.

Siguranță

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Producătorul nu este responsabil de daunele directe sau daunele aduse proprietății sau persoanelor, cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și utilizarea incorectă a dispozitivului.
- Nu este permisă utilizarea dispozitivului de către copii. Nu lăsați dispozitivul și cablul de rețea la îndemana copiilor. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare domestică. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
- Nu utilizați dispozitivul lângă căzi, dușuri, chiuvete sau alte recipiente cu apă.
- Nu scufundați dispozitivul în apă sau în alte lichide. Dacă dispozitivul este scufundat în apă sau în alte lichide, nu scoateți dispozitivul cu mâinile. Deconectați imediat ștețul din rețea de perete. Dacă dispozitivul este scufundat în apă sau în alte lichide, nu reutilizați dispozitivul.
- Țineți dispozitivul la distanță de surse de căldură. Nu așezați dispozitivul pe suprafețe incinse sau lângă flăcări deschise.
- Aveti grijă la componentele incinse. Așteptați ca